

2022 · VOLUME 13 · ISSUE 6

APPLIED LINGUISTICS REVIEW

EDITOR-IN-CHIEF

Li Wei

University College London, UK

E-mail: alr@degruyter.com

ASSOCIATE EDITORS

David Block

ICREA / University of Lleida, Spain

E-mail: dblock@dal.udl.cat

Christina Higgins

University of Hawai'i at Manoa, USA

E-mail: cmhiggin@hawaii.edu

**DE GRUYTER
MOUTON**

EDITORIAL BOARD

Kingsley Bolton

Nanyang Technological University,
Singapore

Patricia Duff

University of British Columbia,
Canada

Diana Eades

University of New England, Australia

Xuesong Andy Gao

University of New South Wales,
Australia

Yihong Gao

Beijing University, China

Ofelia Garcia

City University of New York Graduate
Center, USA

Nancy Hornberger

University of Pennsylvania, USA

Alex Housen

Vrije Universiteit Brussel, Belgium

Andy Kirkpatrick

Griffith University, Australia

Claire Kramsch

University of California, Berkeley,
USA

Annelies Kusters

Heriot-Watt University, UK

Angel M. Y. Lin

Simon Fraser University, Canada

Tim McNamara

University of Melbourne, Australia

Leketi Makalela

University of the Witwatersrand,
South Africa

Ben Rampton

King's College, London, UK

David Singleton

University of Pannonia, Veszprém,
Hungary

Anna Verschik

Tallinn University, Estonia

Terrence G. Wiley

Arizona State University, USA

Bencie Woll

University College London, UK

Lawrence Jun Zhang

University of Auckland, New Zealand

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · BLL Bibliographie Linguistischer Literatur · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Genamics JournalSeek · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · Journal Citation Reports/Social Sciences Edition · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Norwegian Register for Scientific Journals, Series and Publishers · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · Web of Science: Arts & Humanities Citation Index; Current Contents/Arts & Humanities; Current Contents/Social and Behavioral Sciences; Social Sciences Citation Index · WorldCat (OCLC) · X-MOL · Yewno Discover

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from the use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1868-6303 · e-ISSN 1868-6311

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/journals/alr

RESPONSIBLE EDITOR Li Wei, UCL Institute of Education, University College London, 20 Bedford Way, London WC1H 0AL, UK.
E-mail: alr@degruyter.com

JOURNAL COORDINATOR Magdalena Idzik, e-mail: magdalena.idzik@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Markus Kügel, De Gruyter, Rosenheimer Str. 143, 81671 München, Germany. Tel.: +49 89 76 902-424,
E-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2022 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

TYPESETTING TNQ Technologies, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stücker Druck und Verlag e.K., Ettenheim



Contents

Research Articles

Tong King Lee

Choreographing linguistic landscapes in Singapore — 949

Nina Sivunen and Elina Tapio

“Do you understand (me)?” negotiating mutual understanding by using gaze and environmentally coupled gestures between two deaf signing participants — 983

Jinshi Shao and Yongcan Liu

Written corrective feedback, learner-internal cognitive processes, and the acquisition of regular past tense by Chinese L2 learners of English — 1005

Min-Chen Tseng

Transfer of learning, fear of failure, procrastination, and self-efficacy in learning English: Any evidence from the arts? — 1029

Anna Mendoza

What does translanguaging-for-equity really involve? An interactional analysis of a 9th grade English class — 1055

Jaume Batlle and Paul Seedhouse

Affiliation and negative assessments in peer observation feedback for foreign language teachers professional development — 1077

Florence Bonacina-Pugh, Elisabeth Barakos and Qi Chen

Language policy in the internationalisation of Higher Education in Anglophone countries: The interplay between language policy as ‘text’, ‘discourse’ and ‘practice’ — 1103

Magdalena Szyszka

Learners’ attitudes to first, second and third languages pronunciation in structuring multilingual identity — 1127